Inebible Egg Product for Animal Consumption

The attached certificate is for inedible egg product for animal consumption.

- This certificate should be endorsed **only for inedible product** for animal consumption. (FSIS endorses edible egg product).
- Production facilities must be inspected by APHIS at least annually.
- Argentina does not recognize "free regions" of the United States for END. This fact means that all certified product must have been heat treated as noted in D.5.b of the certificate.
- Argentina requires import permits for these materials. In order for VS to make the certification that the facility is authorized by SENASA, the exporter should present VS with an import permit.

MEMBRETE DEL SERVICIO VETERINARIO DEL PAÍS EXPORTADOR[1]/
Letterhead of the Veterinary Service of the Exporting Country[2]

CERTIFICADO SANITARIO / ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR DERIVADOS DEL HUEVO[3] A LA REPUBLICA ARGENTINA/
SANITARY/ZOOSANITARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF EGG DERIVATIVES TO ARGENTINA[4]

Certificado Sanitario N°/ Sanitary Certificate No. : .....
Validez/ Valid: .....

País Exportador/ Exporting country: .....
Autoridad Sanitaria Responsable de la Certificación/ Sanitary Authority responsible for the certificate: .....

I: IDENTIFICACION DE LA MERCADERIA/ Identification of the Product
Especie Animal/ Animal Species:.....
Descripción de la Mercadería/ Description of the product: .....
Tipo de Envases y Embalajes/ Type of containers and packages: .....
Número de Piezas o unidades de Embalaje/ Number of pieces or units of packages: .....
Modo de Conservación Térmica: (Enfriado, Congelado, Sin Frio)/ Mode of temperature conservation (cold, frozen or without cooling):.....
Temperatura de Conservación y Transporte/ Temperature of conservation and transport: .....
Marca o Contramarca/ Mark or brand: .....
Peso Neto/ Net weight: .....
Lote(s) de Producción/ Lot(s) of production: .....
Fecha(s) de elaboración/ Date(s) of production: .....
Fecha límite de conservación/ Expiration date for conservation: .....

II: PROCEDENCIA DE LA MERCADERÍA/ Origin of Product
Del Establecimiento Faenador (cuando corresponda)/ Of the slaughter establishment (when applicable):
Nombre/ Name: .....
Dirección/ Address: .....
Ciudad/ City: .....
N° de Habilitación otorgada por el Servicio Veterinario del País Exportador/ Number of Establishment issued by the Veterinary Service of the exporting country:.....

Del Establecimiento Productor/ The production establishment:
Nombre/ Name: .....
Dirección/ Address: .....
Ciudad/ City: .....
N° de Habilitación otorgada por el Servicio Veterinario del País Exportador/ Number of Establishment issued by the Veterinary Service of the exporting country:.....

Del Establecimiento de Depósito (cuando corresponda)/ The storage facility (when applicable):
Nombre/ Name: .....
Dirección/ Address: .....
Ciudad/ City: .....
N° de Habilitación otorgada por el Servicio Veterinario del País Exportador/ Number of Establishment issued by the Veterinary Service of the exporting country:.....

III. DESTINO DE LA MERCADERIA/DESTINATION OF THE PRODUCT
La mercadería se envía desde/ The product is being sent from: .....
A/ To: .....
Países de Tránsito/ Countries in transit: .....
por el medio de transporte siguiente/ by the following means of transportation: .....
Contenedor / Vagón (identificación y N°)/ Container/van (identification and number): .....
Precinto(s)/ Seal(s): .....
Nombre y Dirección del Exportador/ Name and Address of the Exporter: .....
Nombre y Dirección del Destinatario/ Name and Address of the Importer: .....

---

[1] *Válido para: Estados Unidos.*
[2] *Valid for:United States*
[3] *De gallina.*
[4] *Of chickens.*

El Veterinario Oficial que suscribe, certifica que la mercadería objeto del presente certificado está en un todo de acuerdo con las condiciones sanitarias más abajo detalladas, cumpliendo con los / The Official Veterinarian signing this form certifies that the product represented by this certificate complies with all of the sanitary conditions detailed below:

Requisitos para la Importación de
Derivados del Huevo de la República Argentina /
Argentina Requirements for the Importation of Egg Derivatives

A. Del país o región de origen/ Concerning the country or region of origin

1. Que el mismo ha sido declarado oficialmente libre de Influenza Aviar ante la OIE, y esta condición es reconocida por el Senasa de la República Argentina./ That the country or region has been officially declared free of Avian Influenza by the OIE and this condition is recognized by SENASA of Argentina.

2. Que el mismo ha sido declarado oficialmente libre de Enfermedad de Newcastle ante la OIE, y esta condición es reconocida por el Senasa de la República Argentina, cumpliendo con la cláusula D.5.a. En caso contrario, cumple con lo expresado en D.5.b./ That the country or region has been officially declared free of Newcastle Disease by the OIE and this condition is recognized by SENASA of Argentina and complies with clause D.5.a. Otherwise, it must comply with D.5.b.

B. De los animales/ Concerning the animals

3. Que los animales que dieron origen al producto, nacieron y permanecieron en forma ininterrumpida hasta la postura en el territorio del país exportador, o han permanecido en el mismo durante por lo menos los últimos seis meses./ The animals from which the product originates were born and raised in an uninterrupted manner until the eggs were laid in the exporting country or has been in said country for at least the last 6 months.

C. De los establecimientos productores y/o elaboradores/Concerning the production establishment and/or the producers

4. Que los mismos están habilitados por el Servicio Veterinario Oficial y autorizados por el Senasa a exportar a la República Argentina./ They are approved by the Official Veterinary Services and authorized by SENASA to export to Argentina.

D. Del producto/Concerning the product

5. El huevo, sus componentes o el producto final han alcanzado en toda su masa una temperatura de al menos/ The egg, its components or the final product has reached, in all of its mass, a temperature of at least

   a. 62°C durante al menos 3,5 minutos, cumpliendo con lo estipulado en el punto 2/ 62°C for at least 3.5 minutes, complying with the stipulation in point 2

   b. 70°C/50 segundos, o 65°C/95 segundos, o 60°C/7 minutos, o 55°C/80 minutos, o 37.5°C/11 días o 22°C/42 días./ / 70°C/50 seconds, or 65°C/95 seconds, or 60°C/7 minutes, or 55°C/80 minutes, or 37.5°C/11 days o 22°C/42 days.

6. No es apto para el consumo humano, pero es apto para el consumo animal y puede ser vendido libremente en el país exportador./ The product is unfit for human consumption but fit for animal consumption, and free for sale in the exporter country.

7. Que no ha sido expuesto a los efectos de radiaciones ionizantes./ It has not been exposed to the effects of ionized radiation.

8. Los Estados Unidos tiene en funcionamiento programas de control y vigilancia que incluyen el testeo periódico para detectar niveles nocivos de sustancias (hormonas, drogas, insecticidas, metales pesados o toxinas)/ The United States has in place control and surveillance programs, including periodic testing, to ensure against harmful levels of substances (hormones, drugs, insecticides, heavy metals, or toxins).

E. Otras/Other

9. El empaquetado tiene una etiqueta impresa certificando que el producto tiene correlación con el establecimiento habilitado por las autoridades sanitarias que figura en el presente certificado./ The packaging has a printed identification that guarantees the correlation of the product to the officially approved manufacturing establishment mentioned in this certificate.

10. Que las condiciones de manipuleo, carga y transporte, se ajustan a las normas de higiene y sanidad vigentes en el país exportador./ That the conditions of handling, loading and transporting the products meet the regulations of hygiene and health of the exporting country.

Lugar y Fecha/Place and Date

Firma y Sello Oficial/Signature and Official Seal
Aclaración de firma/Printed name